

THE DAILY RECORD-UNION

Published every day of the week, Sundays excepted. For one year, \$10.00; for six months, \$5.00; for three months, \$2.50; for one month, \$1.00.

Advertising Rates in Daily Record-Union. One Square, 1 line, 10 cents; 2 lines, 15 cents; 3 lines, 20 cents; 4 lines, 25 cents; 5 lines, 30 cents; 6 lines, 35 cents; 7 lines, 40 cents; 8 lines, 45 cents; 9 lines, 50 cents; 10 lines, 55 cents; 11 lines, 60 cents; 12 lines, 65 cents; 13 lines, 70 cents; 14 lines, 75 cents; 15 lines, 80 cents; 16 lines, 85 cents; 17 lines, 90 cents; 18 lines, 95 cents; 19 lines, 1.00; 20 lines, 1.05; 21 lines, 1.10; 22 lines, 1.15; 23 lines, 1.20; 24 lines, 1.25; 25 lines, 1.30; 26 lines, 1.35; 27 lines, 1.40; 28 lines, 1.45; 29 lines, 1.50; 30 lines, 1.55; 31 lines, 1.60; 32 lines, 1.65; 33 lines, 1.70; 34 lines, 1.75; 35 lines, 1.80; 36 lines, 1.85; 37 lines, 1.90; 38 lines, 1.95; 39 lines, 2.00; 40 lines, 2.05; 41 lines, 2.10; 42 lines, 2.15; 43 lines, 2.20; 44 lines, 2.25; 45 lines, 2.30; 46 lines, 2.35; 47 lines, 2.40; 48 lines, 2.45; 49 lines, 2.50; 50 lines, 2.55; 51 lines, 2.60; 52 lines, 2.65; 53 lines, 2.70; 54 lines, 2.75; 55 lines, 2.80; 56 lines, 2.85; 57 lines, 2.90; 58 lines, 2.95; 59 lines, 3.00; 60 lines, 3.05; 61 lines, 3.10; 62 lines, 3.15; 63 lines, 3.20; 64 lines, 3.25; 65 lines, 3.30; 66 lines, 3.35; 67 lines, 3.40; 68 lines, 3.45; 69 lines, 3.50; 70 lines, 3.55; 71 lines, 3.60; 72 lines, 3.65; 73 lines, 3.70; 74 lines, 3.75; 75 lines, 3.80; 76 lines, 3.85; 77 lines, 3.90; 78 lines, 3.95; 79 lines, 4.00; 80 lines, 4.05; 81 lines, 4.10; 82 lines, 4.15; 83 lines, 4.20; 84 lines, 4.25; 85 lines, 4.30; 86 lines, 4.35; 87 lines, 4.40; 88 lines, 4.45; 89 lines, 4.50; 90 lines, 4.55; 91 lines, 4.60; 92 lines, 4.65; 93 lines, 4.70; 94 lines, 4.75; 95 lines, 4.80; 96 lines, 4.85; 97 lines, 4.90; 98 lines, 4.95; 99 lines, 5.00; 100 lines, 5.05.

HALE BROS. & CO.

The "Epidemic" Spreading!!

HALE BROS.' TABLES

CROWDED

PURCHASERS!

Competitors may preach and with engrave into their advertisements any innuendoes that their loss of prestige may suggest; they may endeavor to show that they are the CHOSEN FIRM from whom the public must buy, yet

HALE BROS.' SALE IS AN UNPRECEDENTED AND UNEXCEPTIONAL SUCCESS!!

Some of our competitors have arrived at the conclusion that

WANTED, LOST AND FOUND.

Advertisements of five lines in this department are charged for 25 cents per line; three times for 50 cents; and five times for 75 cents per line.

FOUND-A PURSE-DURING THE Sabbath school Convention, Cal. ...

WANTED-A FURNISHED HOUSE ...

EMPLOYMENT OFFICE.

WANTED-ALL WANTS HELP, MALE AND FEMALE ...

FOR SALE.

FOR SALE-A FINE BLACK MARB ...

CENTRALLY LOCATED, NICELY-FURNISH ...

2,500 ACRES FOR SALE-CONSIST ...

FOR SALE.

340 ACRES OF GOOD WHEAT LAND ...

BUSINESS CHANCES FOR SALE.

HOTEL FURNITURE AND LEASEHOLD ...

FOR SALE--A BARGAIN.

A FARM OF 1.02 ACRES OF PATENTED ...

FOR SALE--A BARGAIN.

MADE BY TELESCOPE.

DENTISTRY.

H. H. PIERSON.

DENTISTRY.

W. O. THRAINILL, D. D. S.

WATCHES, CLOCKS, JEWELRY.

W. B. BLANE.

W. B. BLANE.

EDW. CADWALADER.

MECHANICS' STORE.

WEINSTOCK & LUBIN

MECHANICS' STORE!

Railroad Blockade!

Owing to the unusual washouts and floods along the line of the Railroad, our Eastern Spring and Summer Importations of DRY GOODS have been delayed.

The greater part of our assortment has now been received and placed in stock, and we are fully prepared to show a very interesting line of selections in FANCY as well as DRY GOODS.

We desire to impress on the minds of purchasers the following few facts, which, if remembered, will prove of interest to the

RECONOMIAL AND PRUDENT:

First--We shall this season show the Newest Designs, Styles and Fashions.

Second--We shall carry the Largest Assortment.

Third--OUR PRICES ARE AND WILL IN-VARIABLE BE THE LOWEST.

We know this to be a fact, as we have carefully compared our prices with those of others, and have always FOUND OURS TO BE THE LOWEST.

Our establishment, employing as it now does on an average the year round, OVER ONE HUNDRED AND TWENTY-FIVE PEOPLE, could not exist in so limited a field for operations as Sacramento unless it had the support of the greater part of its entire purchasing population.

Another positive proof that our prices are right, is the fact that we are employing a force of FIFTEEN PEOPLE to fill our orders from the country, and even this large Staff is often obliged to continue hard at work until late in the night to finish the day's business.

OUR PRICES ARE THE LOWEST!

AN EPIDEMIC

Seems recently to have taken possession of the DRY GOODS TRADE in this community, and numerous dealers are loudly professing to be doing great and wonderful things, and claiming to sell goods at such terrific and unnatural sacrifices.

Many, who are more cautious, make it a point however to visit those institutions that profess to give a sound dollar in exchange for fifty cents, but make no final purchases until they see us, and learn our prices for similar goods.

In all such instances, the customer discovers that although we take no flimsy pretense to make loud and noisy pretensions about giving goods away at half or quarter their value, our prices are nevertheless the lowest; except, perhaps, in the case of a few articles, such as a common quality of Calico or Muslin, offered elsewhere as a Leader, at prices less than cost of production, in order that the purchaser may be thrown off the guard and misled.

Whenever we discover that an article is being used elsewhere as a Leader, we invariably offer the same, or even a superior quality of goods, at a STILL LOWER PRICE!

We maintain, however, that to judge a House by a few Leaders is not a fair or satisfactory test to the buyer. We would suggest a plan, both proper and effective: Make out a list of such articles in FANCY AND DRY GOODS as you are apt to need. Visit a number of establishments--including ours--mark down the prices quoted on such goods as have well-known brands, and obtain samples of goods without brands. As soon as you arrive home, compare the prices as well as the samples collected from the various houses, and BE YOUR OWN JUDGE.

We strongly desire that you try this test, since we know that it will prove to you more powerfully than all the words in Webster's Dictionary that OUR PRICES ARE THE LOWEST. If you don't find them so, we shall not look for your patronage.

With many thanks to you all, we subscribe ourselves, yours very truly,

RESPECTFULLY,

HALE BROS. & CO. Weinstock & Lubin,

CORNER NINTH AND K STS., SACRAMENTO.

BIBLE CHANGES.

THE NEW BIBLE AND SOME OF THE ALTERATIONS.

Comparison of the Old Version with the New, Given in Parallel Columns, Showing the Changes.

The following are the more important changes made in the new or revised edition of the Bible, as made by the revising committee, concerning which the reader has already been informed. The collection given below is from the Chicago Times.

Genesis vi, 7: If thou shalt not do what I say, I will blot thee out with the flood, and thou shalt be cursed above all beasts, and thou shalt rule over them.

Genesis ix, 15: And the Lord said unto him: Therefore, whoever slayeth Cain, vengeance shall be taken on him sevenfold. And the Lord said unto him: Whosoever slayeth Abel, his blood shall be shed upon him, and he shall be cursed.

Genesis xvi, 15: And the Lord said unto him: Therefore, whoever slayeth Cain, vengeance shall be taken on him sevenfold. And the Lord said unto him: Whosoever slayeth Abel, his blood shall be shed upon him, and he shall be cursed.

Genesis xvii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xviii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xix, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xx, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxi, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxiii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxiv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxvi, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxvii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxviii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxix, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxx, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxi, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxiii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxiv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxvi, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxvii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxviii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xxxix, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xl, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xli, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xlii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xliii, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xliv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xlv, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.

Genesis xlvi, 1: And when Abram was ninety-nine years old, the Lord appeared unto him, and said unto him: I am God; be not afraid, for I have redeemed thee from Egypt, and therefore thou shalt not be bound by the Egyptians. I will be a Father to the fatherless, and a Father to the widow.